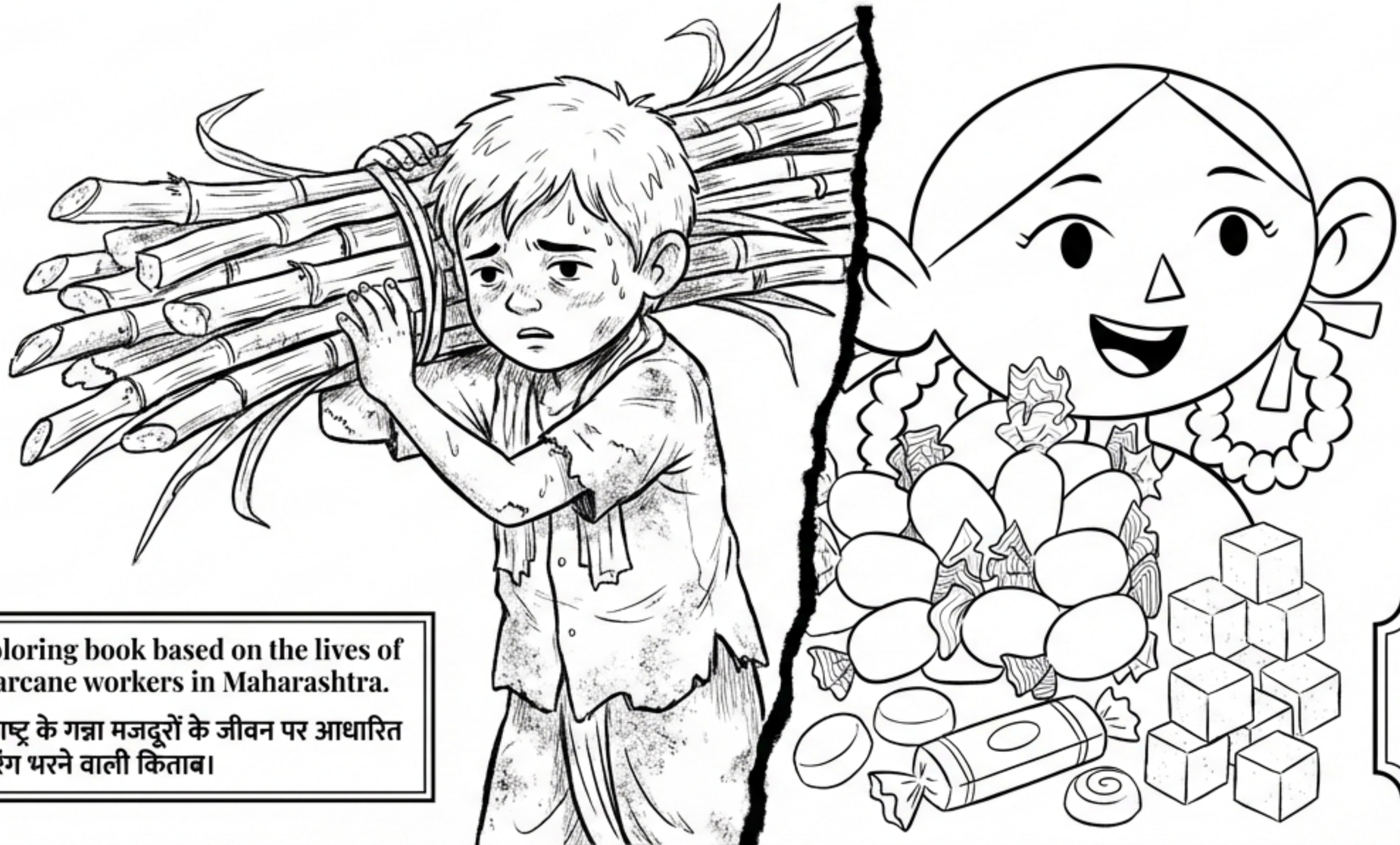
The Price Some Pay for Sugar

चीनी की वो कीमत जो कुछ लोग चुकाते हैं



A coloring book based on the lives of sugarcane workers in Maharashtra.

महाराष्ट्र के गन्ना मजदूरों के जीवन पर आधारित एक रंग भरने वाली किताब।

This book belongs to
यह किताब किसकी है:

_____

NotebookLM

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

Sugarcane is grown on 700,000 hectares in Maharashtra. Approximately 1.5 million seasonal workers migrate here every year.

महाराष्ट्र में ७,००,००० हेक्टेयर में गन्ने की खेती होती है। लगभग १५ लाख मौसमी कामगार हर साल यहाँ पलायन करते हैं।

Color Hint

NotebookLM

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

The Kedar family travels 11 hours in an open truck from the remote Bodhka village to the Marathwada fields.

केदार परिवार दूरदराज के बोधका गाँव से मराठवाड़ा के खेतों तक, खुले ट्रक में ११ घंटे का सफर तय करता है।

Color Hint

From: Bodhka
से: बोधका

NotebookLM

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

Rozha One

Day 1
दिन १

Color Hint

Ram is on his 7th hour of cutting. He has 7 more hours to go in the blistering heat. It is back-breaking work.
राम को गन्ना काटते हुए ७ घंटे हो चुके हैं। तपती गर्मी में उसे ७ घंटे और काम करना है। यह कमर तोड़ मेहनत है।

NotebookLM

Day 7
दिन ७

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

6-year-old Aditi cannot go to school. She is one of 200,000 children who must look after siblings while parents work.

६ साल की अदिति स्कूल नहीं जा सकती। वह उन २,००,००० बच्चों में से है जिन्हें माता-पिता के काम पर होने के कारण भाई-बहनों की देखभाल करनी पड़ती है।

Color Hint

Oye Aditi, give him his dinner. I worked for 11 hours today. My body hurts.

अदिति, उसे खाना खिला दे। मैंने आज ११ घंटे काम किया। मेरा बदन टूट रहा है।

NotebookLM

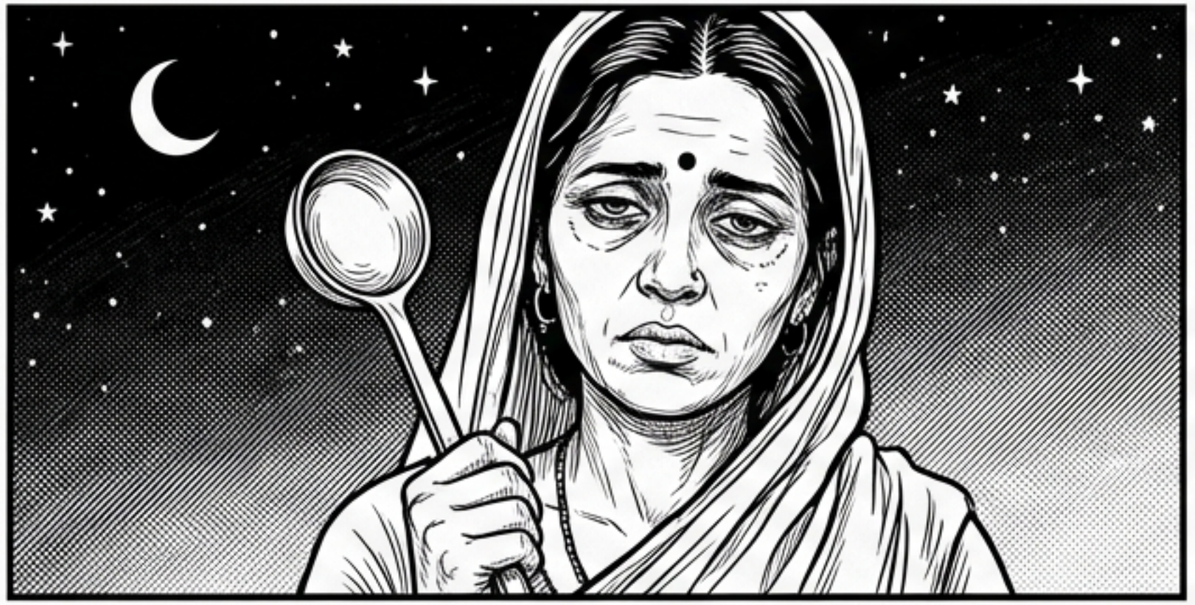
Day 23
दिन २३

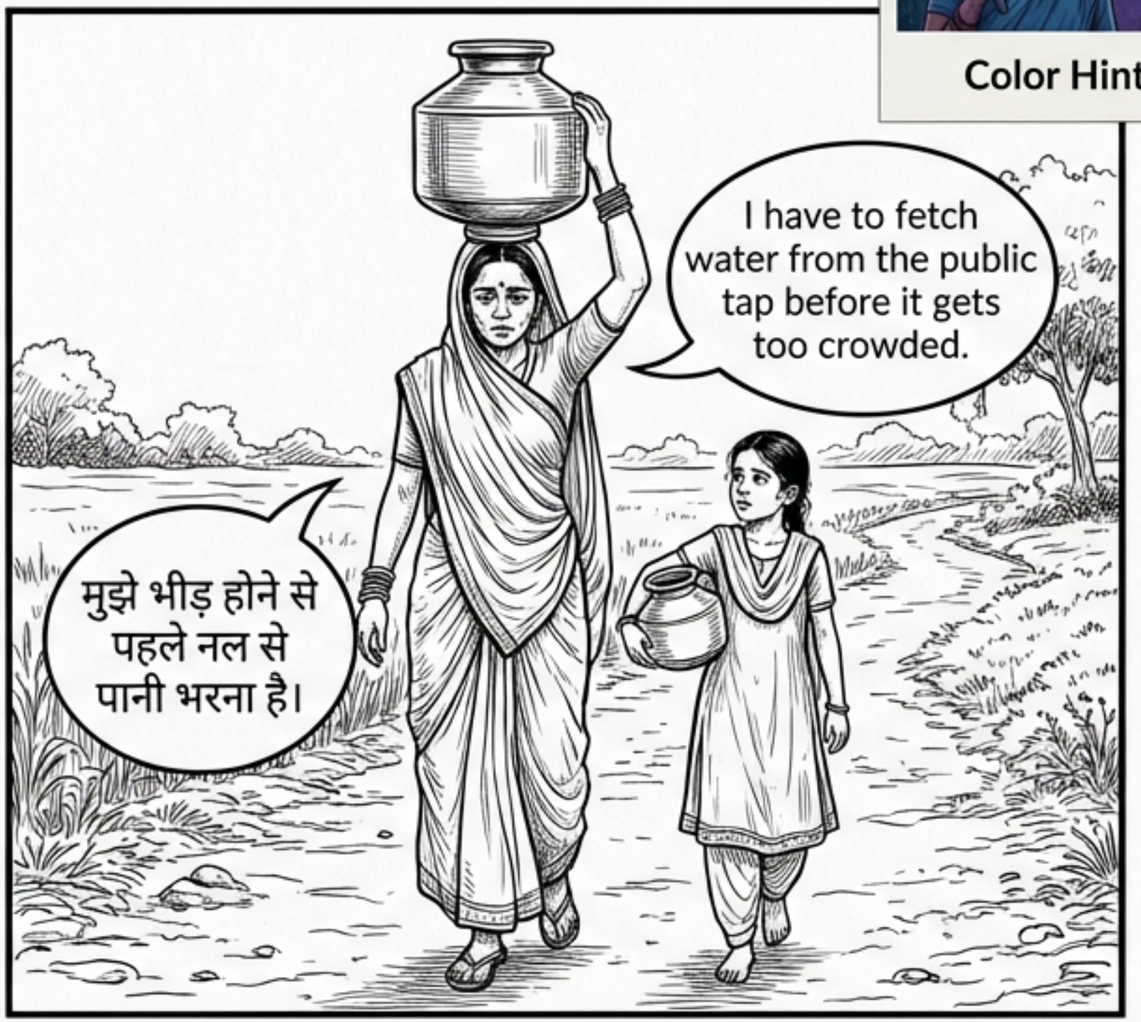
THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

Playfair Display (English)

द प्राइस सम पे फॉर शुगर

Rozha One





Waking up at 4 AM. No toilets in the fields. Women must fetch water for the whole family before the crowds gather.

सुबह ४ बजे उठना। खेतों में शौचालय नहीं। भीड़ होने से पहले महिलाओं को पूरे परिवार के लिए पानी भरना पड़ता है।

Color Hint

NotebookLM

Day 35
दिन ३५

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

(Playfair Display)

द प्राइस सम पे फॉर शुगर

(Rozha One)

Color Hint

Ma, why is there electricity in the mills and not in our huts?

माँ, मिलों में बिजली क्यों है और हमारी झोपड़ियों में क्यों नहीं?

Because those are for important people, Aditi. We are just workers.

क्योंकि वो बड़े लोगों के लिए है, अदिति। हम सिर्फ मजदूर हैं।

Maharashtra has the most sugar mills in India. They never lack power.

महाराष्ट्र में सबसे ज़्यादा चीनी मिलें हैं। वहाँ बिजली कभी नहीं जाती।

NotebookLM

Day 94
दिन ९४

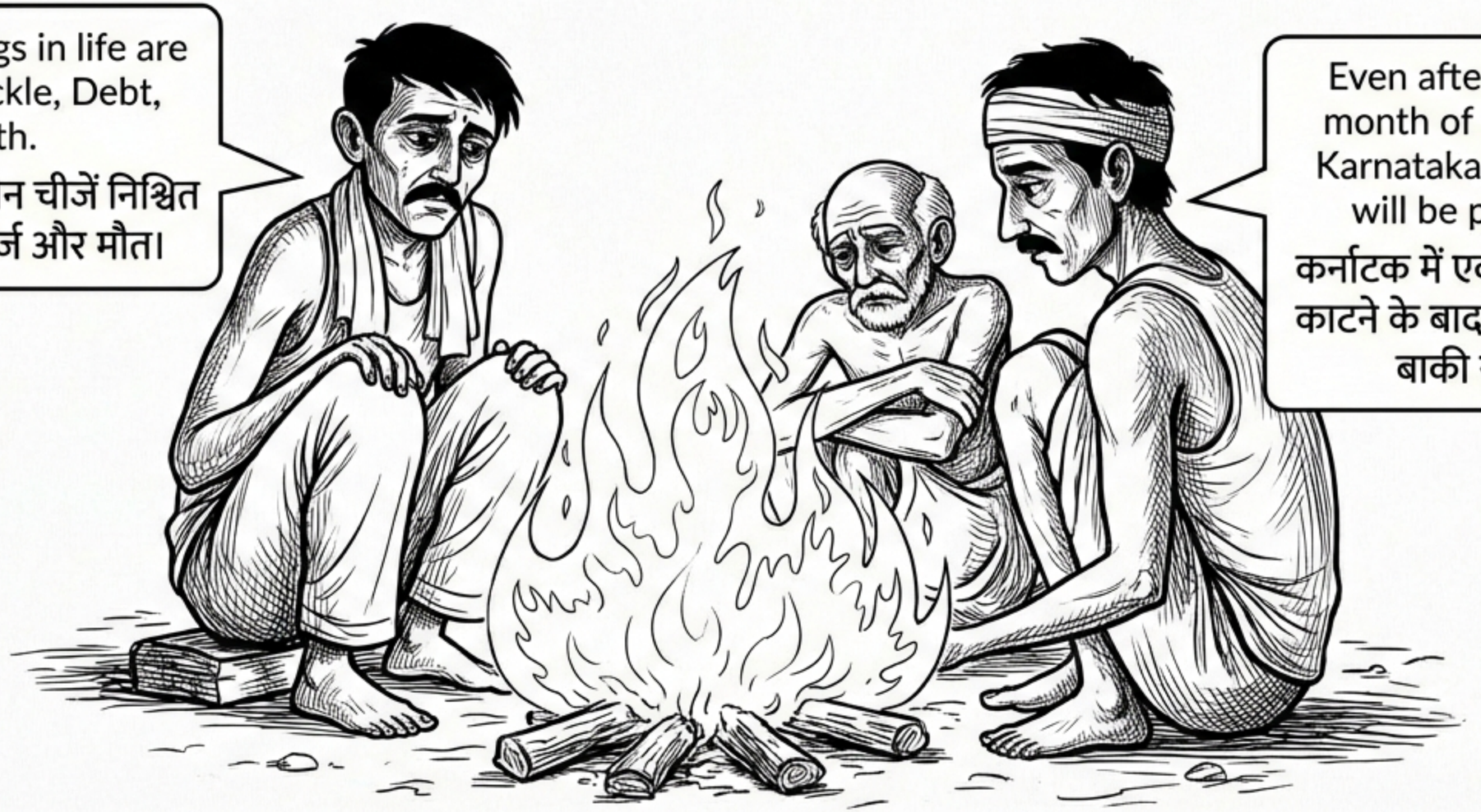
THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR

(Playfair Display)

द प्राइस सम पे फॉर शुगर

(Rozha One)

Color Hint

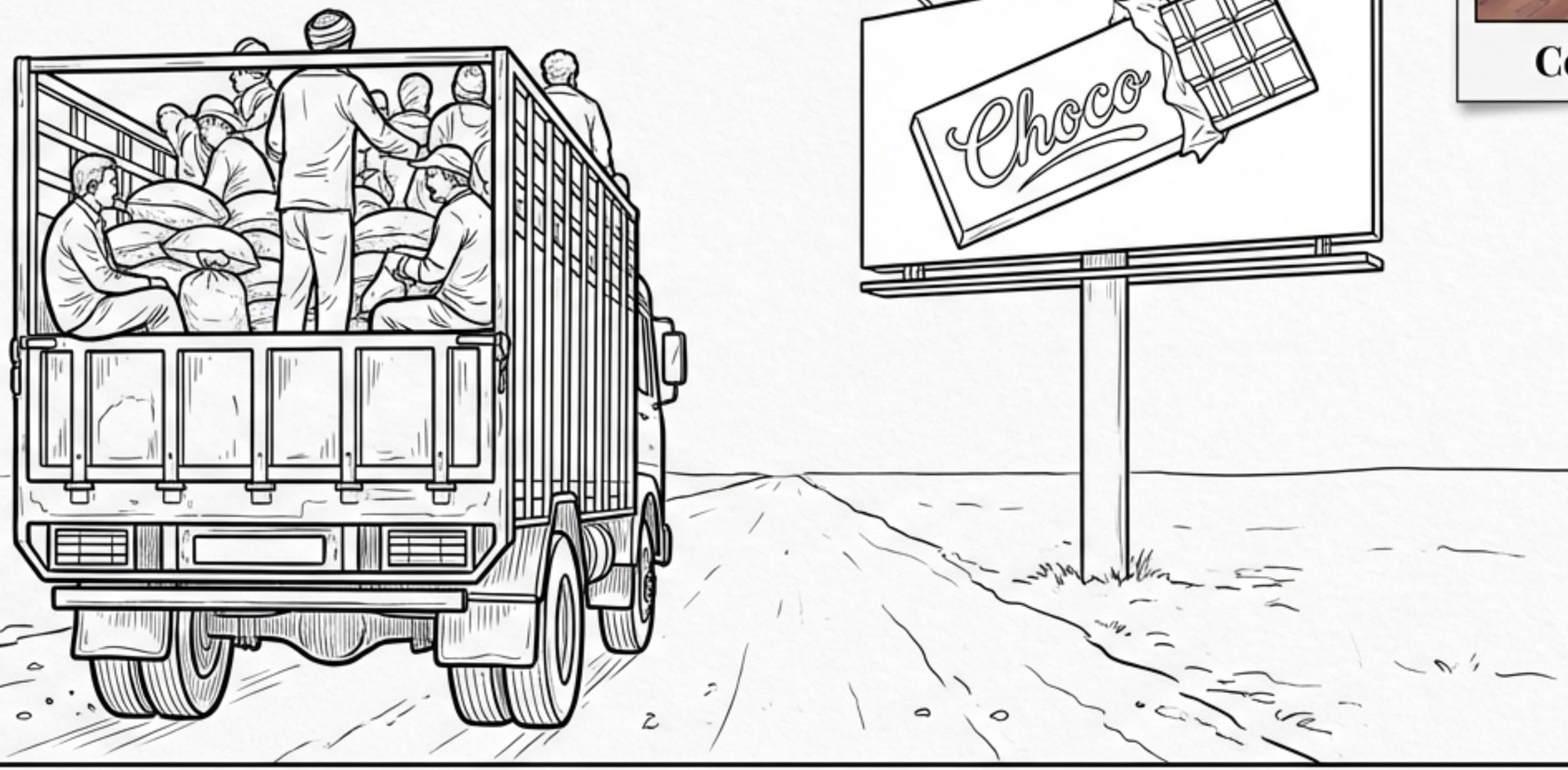


NotebookLM

Day 125
दिन १२५

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR
द प्राइस सम पे फॉर शुगर

Color Hint

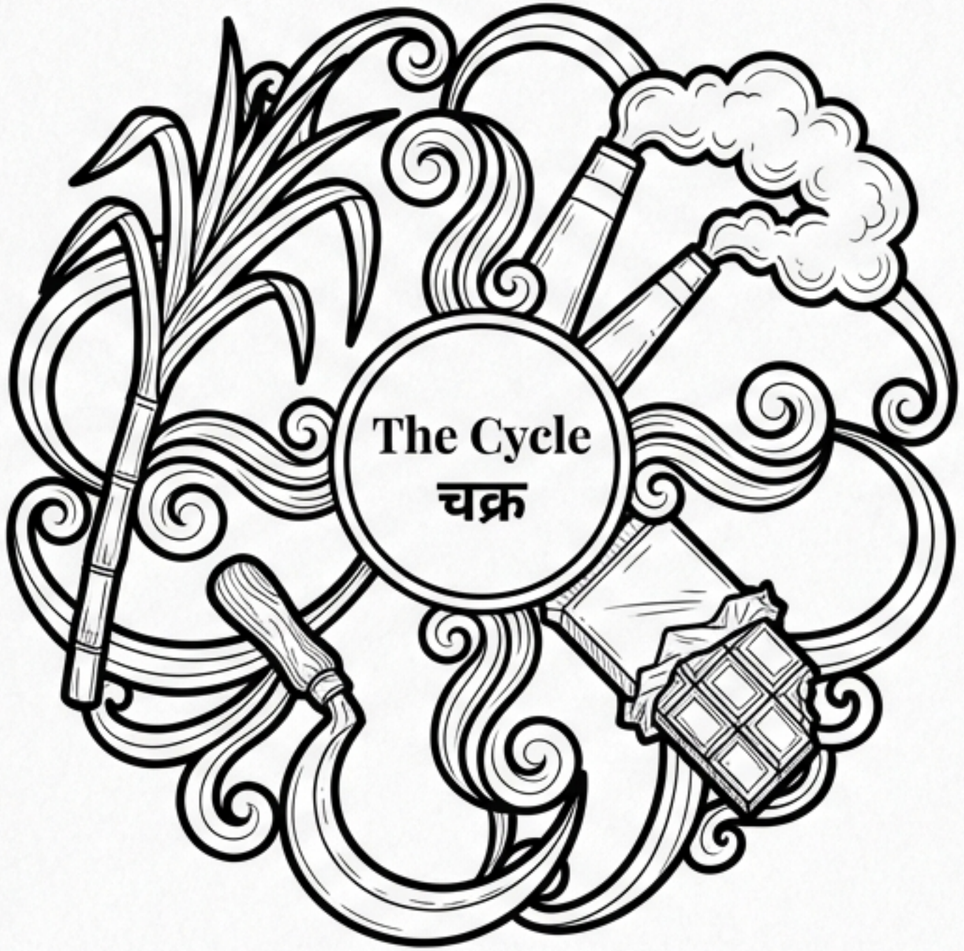


After 5 months of labor, Ram's family earned barely 60,000 Rupees. This must support them for the next 6 months.
५ महीने की कड़ी मेहनत के बाद, राम के परिवार ने मुश्किल से ६०,००० रुपये कमाए। इसी में उन्हें अगले ६ महीने गुजारने होंगे।

NotebookLM

Day 150
दिन १५०

THE PRICE SOME PAY FOR SUGAR
द प्राइस सम पे फॉर शुगर



Color Hint

The sweet sugar we enjoy comes from their bitter struggle. Awareness is the first step to change.
जिस मीठी चीनी का हम आनंद लेते हैं, वो उनके कड़वे संघर्ष से आती है। जागरूकता बदलाव की पहली सीढ़ी है।

NotebookLM